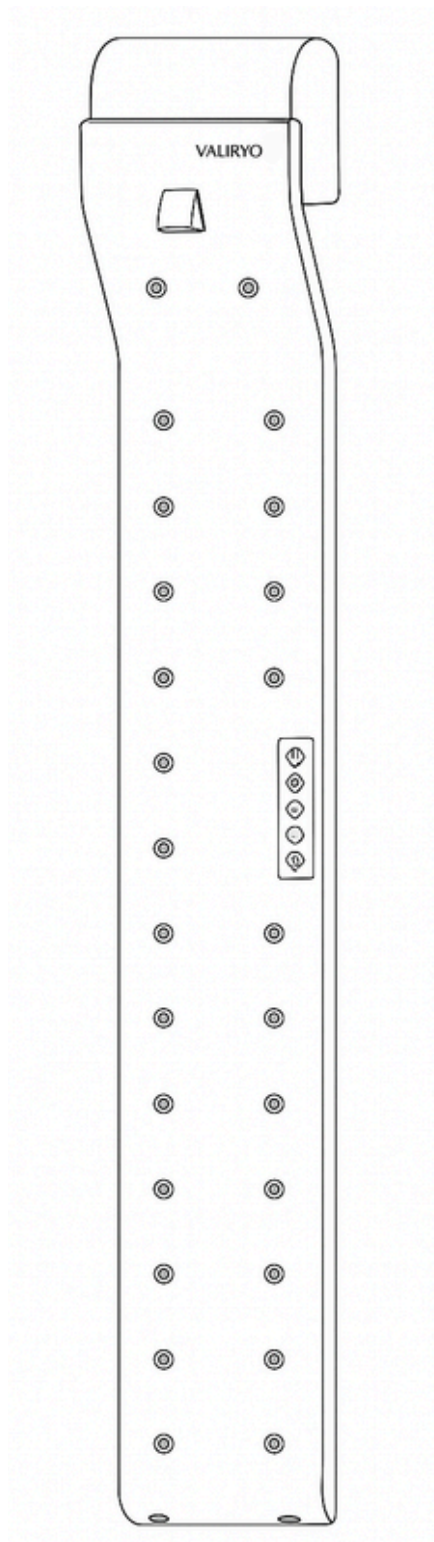


# Bedienungsanleitung – Valiryo Körpertrockner



# SICHERHEITSHINWEISE

**Bitte lesen Sie diesen Abschnitt sorgfältig durch!**

## Allgemeine Warnhinweise

Eine unsachgemäße Verwendung des Valiryo Körpertrockners oder die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise kann zu schweren Verletzungen oder Sachschäden führen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für unsachgemäßen Gebrauch.

Versuchen Sie niemals, Valiryo selbst zu reparieren oder zu verändern. Wenden Sie sich stets an einen autorisierten Kundendienst. Nicht autorisierte Eingriffe führen zum Erlöschen der Garantie.

### 1. Installation und Montage

Befolgen Sie die in diesem Handbuch beschriebenen Montageanweisungen. Installieren Sie Valiryo sicher, um das Risiko eines Herabfallens oder Lösens zu vermeiden. Hängen Sie keine Gegenstände an den Körpertrockner und verwenden Sie ihn nicht als Halterung. Verwenden Sie ausschließlich von Valiryo empfohlene Zubehörteile. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für teilweise oder vollständige Veränderungen am Gerät.

### 2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät darf ausschließlich zum Trocknen des Körpers verwendet werden. Blockieren Sie weder die Lufteinlässe noch die Luftauslässe. Schalten Sie Valiryo niemals ein, solange es noch in der Schutzfolie verpackt ist. Schalten Sie das Gerät nach dem Trocknen aus (Position OFF). Das Bedienfeld reagiert bereits auf eine leichte Berührung.

### 3. Sicherheit der Benutzer

Valiryo wird nicht für Kinder unter 8 Jahren empfohlen. Kinder ab 8 Jahren sowie Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten dürfen das Gerät nur unter Aufsicht und nach Einweisung in den sicheren Gebrauch verwenden. Lassen Sie Kinder nicht mit Valiryo spielen und erlauben Sie ihnen nicht, darauf zu klettern. Setzen Sie Ihre Haut nicht über längere Zeit hohen Temperaturen aus.

Verwenden Sie Valiryo nicht im Außenbereich oder an Orten, an denen entzündliche Aerosole verwendet werden oder Sauerstoff verabreicht wird.

### 4. Elektrische Sicherheit

Alle elektrischen Installationen müssen gemäß den geltenden Vorschriften und Gesetzen Ihres Landes durchgeführt werden. Valiryo empfiehlt, die elektrische Installation von einem qualifizierten Elektriker durchführen zu lassen. Ist das Netzkabel beschädigt, darf es ausschließlich vom Hersteller oder von qualifiziertem Fachpersonal ersetzt werden.

Die Installation muss über einen Leitungsschutzschalter mit 16 A abgesichert werden. Zusätzlich wird die Installation eines Fehlerstromschutzschalters (RCD  $\leq 30$  mA gemäß IEC 60364-4-41:2005) empfohlen.

### 5. Reinigung und Wartung

Reinigen Sie Valiryo ausschließlich mit neutralen Reinigungsmitteln. Verwenden Sie keine scheuernden Produkte, Lösungsmittel oder brennbaren Flüssigkeiten. Überprüfen Sie regelmäßig die elektrische Installation, um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten.

### 6. Integrierte Sicherheitsfunktionen

Valiryo verfügt über eine automatische Abschaltfunktion nach 9 Minuten, die für zusätzliche Sicherheit und Energieeinsparung sorgt. Diese Funktion verhindert Überhitzung und unnötigen Stromverbrauch.

**HINWEIS:** In einigen Ländern kann ein von einem autorisierten Installateur ausgestelltes Zertifikat für die elektrische Installation erforderlich sein. Dieses Dokument kann beispielsweise beim Verkauf der Immobilie oder für Versicherungsansprüche verlangt werden (z. B. gilt im Vereinigten Königreich die Vorschrift „Part P“).



## **Vielen Dank für Ihr Vertrauen in Valiryo!**

Sie haben den ersten und fortschrittlichsten Valiryo Körpertrockner auf dem Markt erworben – entwickelt, um Ihre tägliche Routine zu verändern. Dank der IP56-Zertifizierung – der höchsten Schutzklasse in seiner Kategorie – kann das Gerät sicher im Duschbereich installiert werden und bietet Ihnen ein hygienischeres und komfortableres Trocknungserlebnis.

Das Produkt wurde vollständig von unserem eigenen Ingenieurteam entwickelt. Alle unsere Produkte werden nach den Prinzipien des universellen Zugangs für alle Menschen sowie der ökologischen Verantwortung konzipiert..

In diesem Handbuch finden Sie alle relevanten Informationen zu Ihrem Valiryo Körpertrockner, damit Sie das Trocknungserlebnis in vollem Umfang genießen können.



Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig, um maximale Sicherheit und eine sachgemäße Nutzung von Valiryo zu gewährleisten.

# Inhaltsverzeichnis

• Benutzungshinweise	Seite 4
• Die Installation von Valiryo	Seite 5
◦ Vorbereitende Überlegungen zur Installation	Seite 5
◦ Wählen Sie die ideale Installationshöhe	Seite 7
◦ Inklusive Zubehör und erforderliche Werkzeuge	Seite 9
◦ Installationsprozess von Valiryo	Seite 10
◦ Elektrischer Anschluss von Valiryo	Seite 16
• Vorteile des Valiryo Körpertrockners	Seite 20
◦ Für Personen mit eingeschränkter Mobilität	Seite 21
◦ Für Personen mit Hauterkrankungen	Seite 23
• Benutzungshinweise	Seite 23
• Reinigung und Wartungshinweise	Seite 24
• Kontaktinformationen und technischer Support	Seite 25
◦ Zertifizierungen und Konformität	Seite 25
◦ Rechtlicher Hinweis	Seite 25
• Technische Daten des Produkts	Seite 26

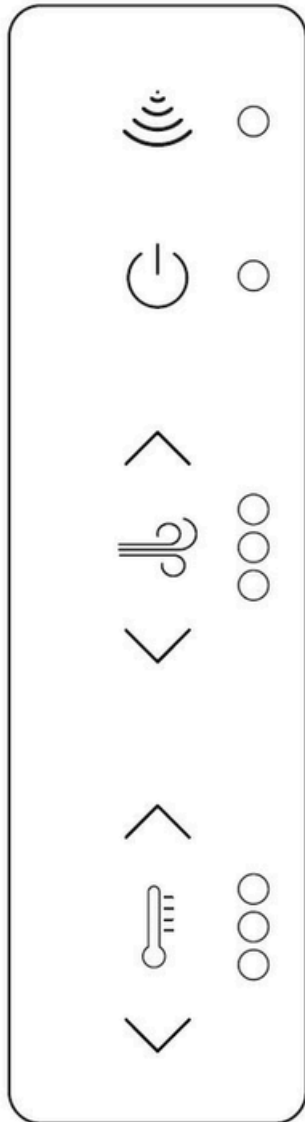
## **Bitte bewahren Sie die Originalverpackung auf!**

Für den unwahrscheinlichen Fall, dass in den ersten Tagen eine Rücksendung oder Reklamation erforderlich sein sollte, ermöglicht uns die Originalverpackung, Ihr Gerät auf die sicherste und effizienteste Weise abzuholen und zu transportieren.

# Bedienungsanleitung

Der Valiryo Körpertrockner verfügt über ein in die Säule integriertes Bedienfeld, mit dem sich das Trocknungserlebnis individuell anpassen lässt. Es stehen bis zu 16 Kombinationen aus Luftstärke und Temperatur zur Verfügung.

Nach dem Einschalten des Geräts – entweder manuell oder über den Präsenzsensord – können sowohl die Luftintensität als auch die Temperatur eingestellt werden. Der Körpertrockner startet grundsätzlich mit minimaler Luftleistung. Die Kombination aus geringem Luftstrom und maximaler Temperatur ermöglicht eine besonders schnelle Erwärmung der Luft und sorgt für eine angenehmere erste Trocknungsphase.



**Hinweis:** Die Luft des Valiryo Körpertrockners erreicht ihre optimale Temperatur nach etwa 10 Sekunden. Für ein von Beginn an angenehmeres Trocknungserlebnis wird empfohlen, das Gerät ca. 20 Sekunden vor der Nutzung vorzuheizen. **Siehe Abschnitt Anwendungshinweise.**



## Automatische Aktivierung

Der Valiryo Körpertrockner ist mit einem Präsenzsensord ausgestattet, der das Gerät automatisch einschaltet, sobald sich eine Person davor positioniert, und es wieder ausschaltet, wenn sie den Erfassungsbereich verlässt. Der Sensor befindet sich im oberen Bereich des Geräts und erkennt die Anwesenheit aus einer Entfernung von etwa 1,15 Metern.

Auf dem Bedienfeld zeigt die „ON“-LED neben dem Sensorsymbol an, dass diese Funktion aktiviert und betriebsbereit ist. Leuchtet diese Anzeige, startet der Valiryo Körpertrockner automatisch, sobald eine Präsenz erkannt wird.

Diese automatische Aktivierung ermöglicht eine selbstständige und berührungslose Nutzung und macht Valiryo besonders geeignet für sanitäre Einrichtungen sowie Pflege- und Gesundheitseinrichtungen.



## Manuelle Aktivierung

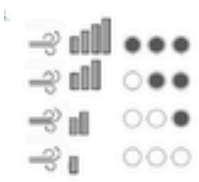
Drücken Sie die Taste, um den Valiryo Körpertrockner ein- oder auszuschalten. Sobald die Taste aktiviert ist und die „ON“-LED leuchtet, beginnt der Luftstrom auszutreten.



## Luftintensität

Das Bedienfeld des Valiryo Körpertrockners bietet vier Stufen des Luftstroms, mit denen sich die Intensität je nach persönlichen Vorlieben und individuellen Bedürfnissen einstellen lässt.

- Drei LEDs leuchten: maximale Leistung
- Zwei LEDs leuchten: mittelhohe Leistung
- Eine LED leuchtet: mittelniedrige Leistung
- Keine LED leuchtet: minimale Leistung



## Temperatur

Die Steuerung des Valiryo Körpertrockners verfügt ebenfalls über vier Temperaturstufen, sodass die Lufttemperatur entsprechend den eigenen Komfort- und Nutzungsanforderungen ausgewählt werden kann.

- Drei LEDs leuchten: maximale Wärmestufe
- Zwei LEDs leuchten: mittelhohe Wärmestufe
- Eine LED leuchtet: mittelniedrige Wärmestufe
- Keine LED leuchtet: minimale Wärmestufe



# Installation des Valiryo Körpertrockners

**Einfache Installation ohne Umbauarbeiten.** Der Valiryo Körpertrockner kann problemlos in Ihrem Zuhause oder in gewerblichen Räumen installiert werden, ohne dass Renovierungsarbeiten im Badezimmer erforderlich sind. Es genügt, einen geeigneten Installationsort zu wählen und den elektrischen Anschluss (220–240 V) herzustellen, um die Vorteile des Geräts ab dem ersten Tag nutzen zu können.

**So einfach wie Aufhängen und Anschließen.** Der Installationsprozess ist vergleichbar mit der Montage eines beleuchteten Wandspiegels: aufhängen und anschließen. Auf den folgenden Seiten finden Sie alle notwendigen Schritte ausführlich erklärt. Unser Kundenservice steht Ihnen zudem jederzeit zur Verfügung, um Fragen zu klären oder Sie bei der Auswahl des optimalen Installationsortes sowie beim Installationsprozess zu unterstützen.

## Wichtige Hinweise vor der Installation

- **Wählen Sie die passende Säulenhöhe für Ihr Badezimmer oder Ihren Umkleidebereich**

Der Valiryo Körpertrockner ist in zwei unterschiedlichen Höhen erhältlich, um sich optimal an verschiedene Raumhöhen anzupassen:

- Standardversion mit 218 cm (85,83 in): geeignet für Räume mit normaler Deckenhöhe.
- Kompaktversion mit 195 cm (76,77 in): entwickelt für Räume mit begrenzter Deckenhöhe.

## Wann sollte welche Version gewählt werden?

**Unsere allgemeine Empfehlung ist, das 218-cm-Modell zu wählen, wenn am vorgesehenen Installationsort eine Raumhöhe von mindestens 220 cm (86,6 in) zur Verfügung steht.** Beträgt die verfügbare Höhe zwischen 197 cm (77,5 in) und 220 cm, sollte das Valiryo-Modell mit 195 cm gewählt werden.

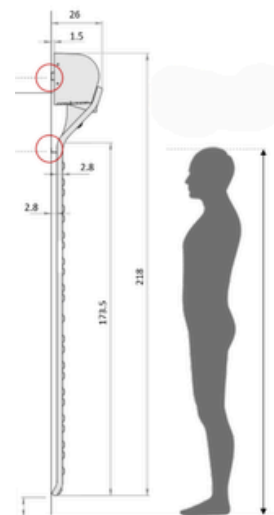
Für die Installation von Valiryo ist ein Mindestspielraum von 2 cm (0,79 in) erforderlich, um das Gerät korrekt einsetzen zu können. Bei einer Raumhöhe von exakt 220 cm (86,6 in) wird das 218-cm-Modell bodenbündig installiert, sodass der empfohlene Abstand von 10 cm zum Boden nicht eingehalten werden kann (siehe Abbildung auf der nächsten Seite). Dieser Abstand erleichtert das Trocknen der Füße über die beiden unteren Luftauslässe der Säule.

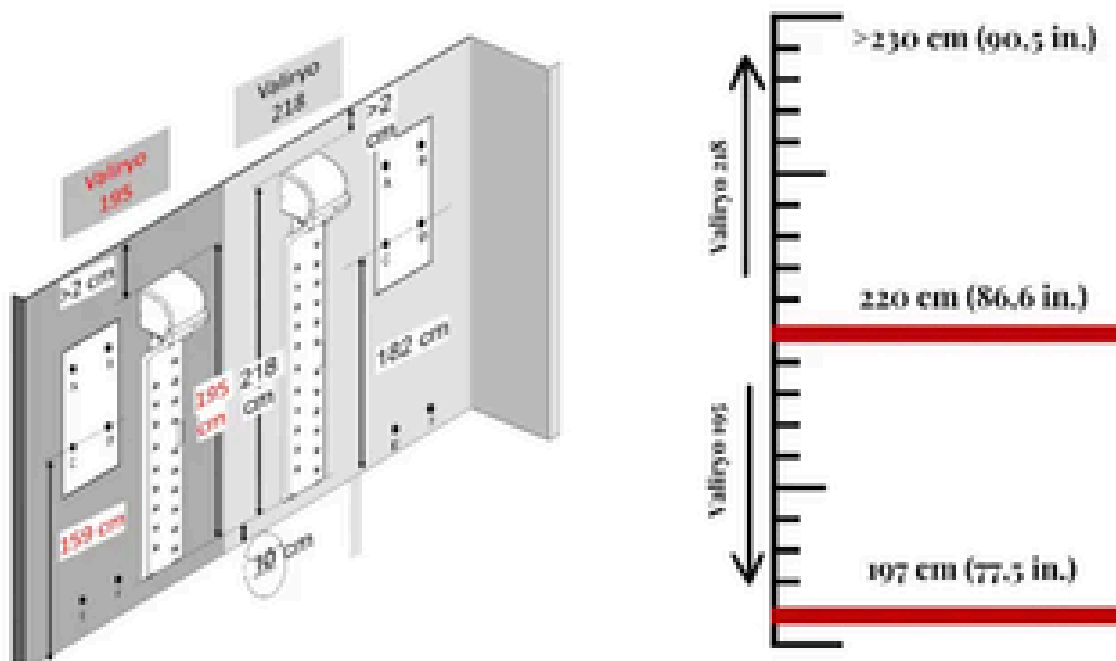
Aus diesem Grund beträgt die ideale Raumhöhe für die Installation des Valiryo 218 insgesamt 230 cm (90,5 in), sodass der empfohlene Bodenabstand von 10 cm eingehalten werden kann.

## Die Körpergröße des Benutzers und der Trocknungsbereich

Aus diesem Grund empfehlen wir – sofern es der verfügbare Raum erlaubt – grundsätzlich die 218-cm-Version, da sie einen größeren und komfortableren Trocknungsbereich bietet und sich besser an Nutzer unterschiedlicher Körpergrößen anpasst. Die 195-cm-Version ist ausschließlich für Räume mit begrenzter Deckenhöhe konzipiert.

**Für die Installation des Valiryo 195 ist eine Mindestdeckenhöhe von 197 cm (77,5 in) erforderlich.** Liegt die verfügbare Raumhöhe zwischen 220 cm und 230 cm, kann zwischen beiden Modellen gewählt werden – abhängig davon, wie groß der gewünschte Trocknungsbereich am Installationsort sein soll.





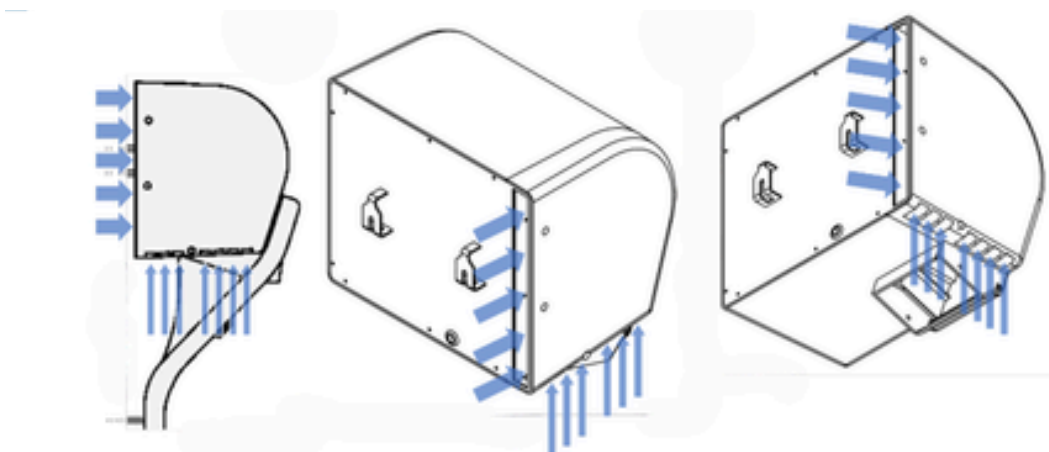
### Auf welcher Höhe sollte jede Säule installiert werden?

- **Valiryo 195:** installieren Sie die Säule mit einem Abstand von 2 cm (0,8 in) zur Decke, sodass sie möglichst weit oben positioniert ist und der maximale Trocknungsbereich zur Verfügung steht.
- **Valiryo 218:** installieren Sie die Säule mit einem maximalen Abstand von 10 cm (3,9 in) zum Boden. Dieser Abstand kann je nach verfügbarer Raumhöhe am Installationsort angepasst werden.

Im Lieferumfang von Valiryo ist für jedes Modell eine spezifische Montage-Schablone enthalten. Diese hilft Ihnen dabei, die korrekte Montagehöhe sowie den Abstand zwischen den Bohrlöchern einfach und präzise zu bestimmen.

### • Lufteinlass des Geräts

Achten Sie bei der Wahl des Installationsortes darauf, dass die Lufteinlassbereiche im Gehäuse des Geräts (wie in der Abbildung unten dargestellt) frei zugänglich sind. Vermeiden Sie Abdeckungen oder Hindernisse, die den Luftstrom des Motors beeinträchtigen oder die Luftzufuhr einschränken könnten.



## Den idealen Installationsort wählen

Für ein optimales Trocknungserlebnis – komfortabler, sicherer und praktischer – **empfehlen wir, Valiryo nach Möglichkeit innerhalb des Duschbereichs zu installieren.** Auf diese Weise finden Waschen und Trocknen am selben Ort statt, wodurch unnötige Wege, Tropfwasser auf dem Boden vermieden und sowohl Hygiene als auch Sicherheit im Bad verbessert werden.

**Dennoch lässt sich Valiryo flexibel an unterschiedliche Raumkonfigurationen und Nutzungsanforderungen anpassen.** In Badezimmern mit Badewanne empfiehlt sich eine Installation möglichst nahe an der Wanne, während Valiryo in gemeinschaftlich genutzten Bereichen (Fitnessstudios, Spas, Gesundheitseinrichtungen, Schwimmbäder usw.) auch in Umkleidebereichen oder Kabinen installiert werden kann – stets mit einem effizienten und komfortablen Trocknungsergebnis. Dank seines ultraflachen Designs fügt sich Valiryo harmonisch in jede Umgebung ein, ohne die Bewegungsfreiheit einzuschränken.

Für ein besonders angenehmes Trocknungserlebnis empfehlen wir außerdem, Valiryo in einem geschützten oder geschlossenen Bereich zu installieren, in dem die Umgebungsluft stabil bleibt und das Trocknen als noch komfortabler empfunden wird.

### Sichere Installation im Duschbereich

Valiryo verfügt über die Schutzart **IP56**, die einen hohen Schutz gegen das Eindringen von Wasser und Staub gewährleistet. Diese Schutzklasse stellt sicher, dass die Installation innerhalb der Dusche vollkommen sicher ist und die üblichen Anforderungen für elektrische Geräte in Nassbereichen deutlich übertrifft.

IP – [5] [6]



Schutzart (IP-Schutzgrad)

Erste Kennziffer: Schutzgrad gegen das Eindringen fester Fremdkörper

Zweite Kennziffer: Schutzgrad gegen das Eindringen von Wasser

Erklärung der IP-Schutzart (Ingress Protection):

- **[5] Schutz gegen schädliche Staubablagerungen:** Das Eindringen von Staub beeinträchtigt den ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts nicht.
- **[6] Schutz gegen starke Wasserstrahlen:** Das Gerät ist gegen starke Wasserstrahlen aus allen Richtungen geschützt. Es ist zertifiziert, dass direkt auf das Gerät gerichtetes Wasser keine schädlichen Auswirkungen hat.

Mindestanforderungen gemäß elektrischer Normen:

- **IPX4** für private Badezimmer
- **IPX5** für öffentliche oder gemeinsam genutzte Badezimmer.

Valiryo erreicht die **Schutzklasse IP56**, was bedeutet, dass es die gesetzlichen Mindestanforderungen nicht nur erfüllt, sondern deutlich übertrifft. Insbesondere die Schutzstufe 6 gewährleistet Sicherheit selbst bei direktem Wasserdruck, wodurch Valiryo das höchste Sicherheitsniveau auf dem Markt für Körpertrockner erreicht.





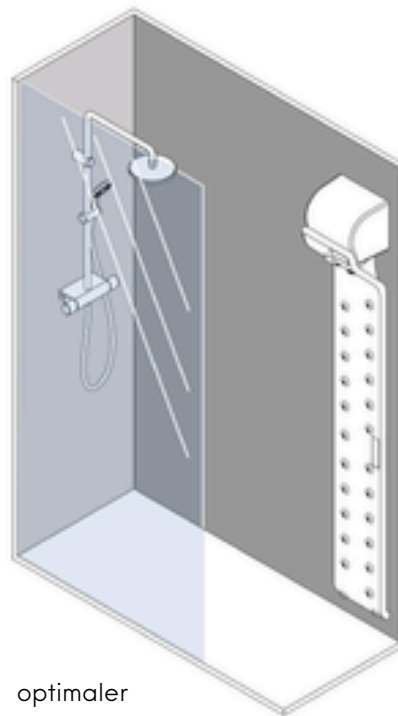
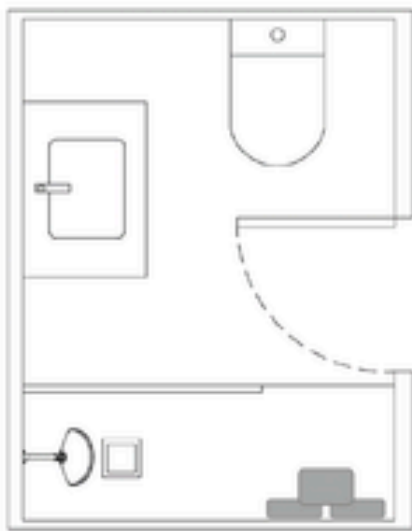
IP56-Zertifizierung. Die Schutzart IP56 ist durch das internationale Zertifikat C/18046512 bestätigt, das gemäß den Normen IEC 60529:1989 und IEC 60529:1989/A1:1999 in einem unabhängigen Prüflabor mit der ILAC-Laborakkreditierung Nr. 100/LE257 ausgestellt wurde. Dieses Zertifikat ist Bestandteil des internationalen Zertifikats CB Scheme: BE-8415, ausgestellt von einem unabhängigen Prüflabor mit der ILAC-Akkreditierung Nr. 5/LE011.

### Den optimalen Platz in der Dusche auswählen

Wie bereits erwähnt, empfehlen wir für das beste Nutzungserlebnis, Valiryo innerhalb des Duschbereichs zu installieren. Basierend auf unseren Anwendungstests ist die optimale Position die Wand, die senkrecht zur Armatur bzw. zum Duschkörper verläuft – also in der Nähe, jedoch nicht direkt im Wasserstrahl.

Diese Position erleichtert das Vorwärmen des Geräts: Sie können Valiryo 20 bis 40 Sekunden vor dem Beenden der Dusche einschalten, sodass es zum Zeitpunkt des Abrocknens bereits die maximale Komforttemperatur erreicht hat.

Komforttemperatur erreicht hat. Die nachfolgenden Abbildungen zeigen beispielhafte Installationspositionen innerhalb der Dusche. Sie dienen als praktische Orientierungshilfe, stellen jedoch keine Einschränkung dar. Valiryo kann an der Position installiert werden, die am besten zur Badezimmerkonfiguration und zu Ihren persönlichen Bedürfnissen passt.



Valiryo Körpertrockner

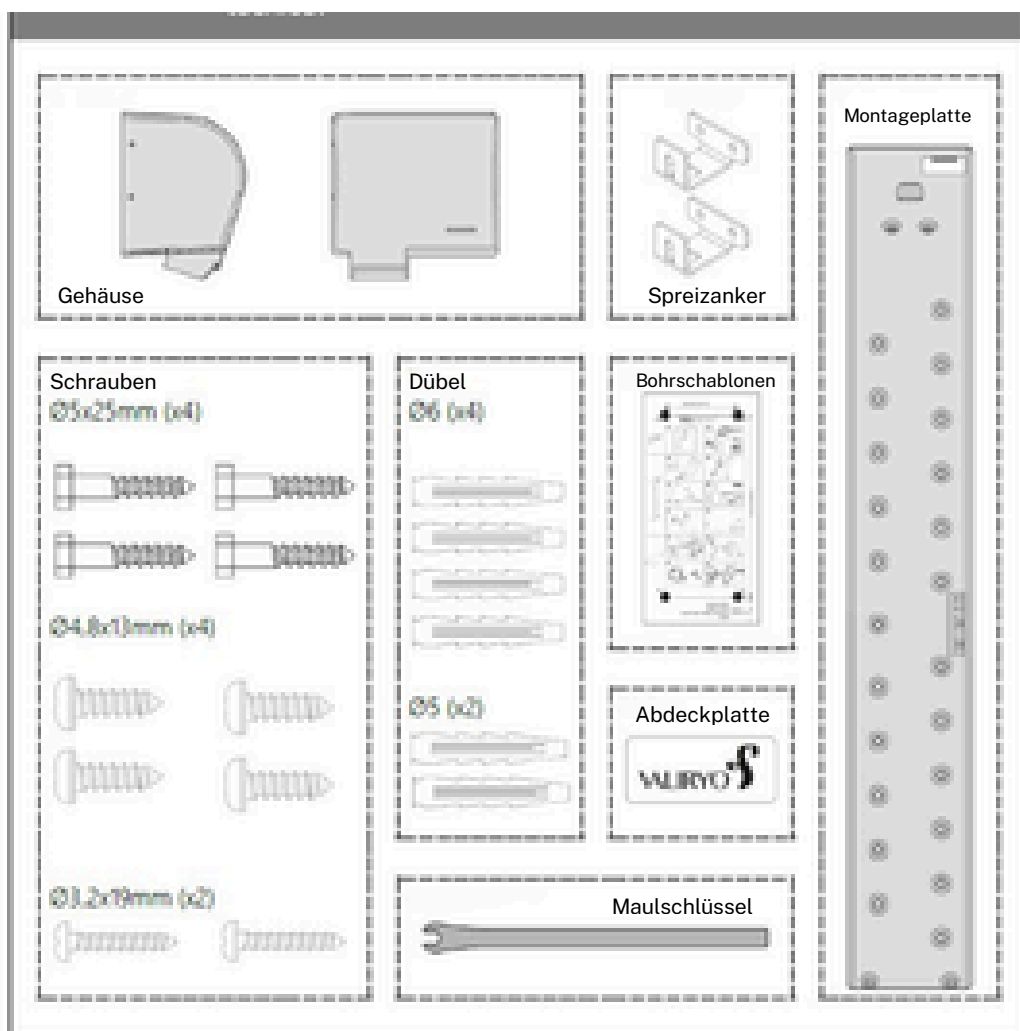
Beispiel für ein Badezimmerdesign mit optimaler Installationsposition

### WICHTIG!

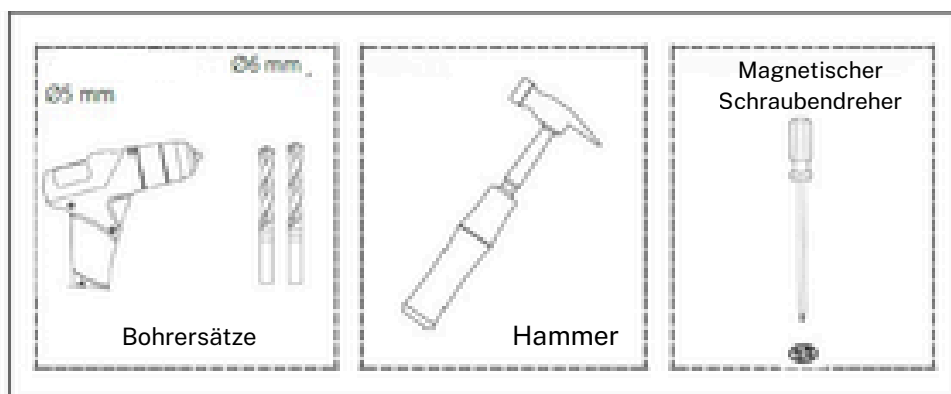
Obwohl die Installation innerhalb der Dusche empfohlen wird, kann Valiryo je nach Einsatzzweck auch in anderen Bereichen des Badezimmers oder in gemeinschaftlich genutzten Räumen (z. B. Fitnessstudios, Spas oder Gesundheitseinrichtungen) installiert werden. Wenn Sie eine individuelle Beratung zur Auswahl des optimalen Installationsortes wünschen, steht Ihnen unser Team gerne unterstützend zur Verfügung.

## Mitgeliefertes Zubehör und erforderliche Werkzeuge

Bitte überprüfen Sie nach dem Öffnen der Verpackung, ob alle unten aufgeführten Komponenten und Montagematerialien enthalten und in einwandfreiem Zustand sind. Diese Elemente sind erforderlich, um eine korrekte Installation Ihres Valiryo zu gewährleisten. Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, kontaktieren Sie uns bitte über unsere Website, bevor Sie mit der Installation beginnen.



## Was Sie für die Installation von Valiryo benötigen



## Der Installationsprozess von Valiryo

Die Installation ist einfach und schnell, dennoch ist es wichtig, **diese Anweisungen aufmerksam zu lesen und die beschriebenen Schritte genau zu befolgen, um eine korrekte Montage zu gewährleisten**. Wir empfehlen, die Installation von zwei Personen durchführen zu lassen, da dies die Handhabung und Befestigung der Säule erleichtert.

Bitte beachten Sie, dass Valiryo sowohl innerhalb als auch außerhalb der Dusche installiert werden kann. Unsere allgemeine Empfehlung ist die Installation innerhalb der Dusche, da dort das beste Nutzungserlebnis erzielt wird. Je nach vorgesehenem Einsatzzweck und räumlichen Gegebenheiten kann Valiryo jedoch auch in anderen Bereichen des Badezimmers oder in weiteren Räumen installiert werden. **Weitere Informationen hierzu finden Sie im Abschnitt „Den idealen Installationsort wählen“ dieses Handbuchs.**



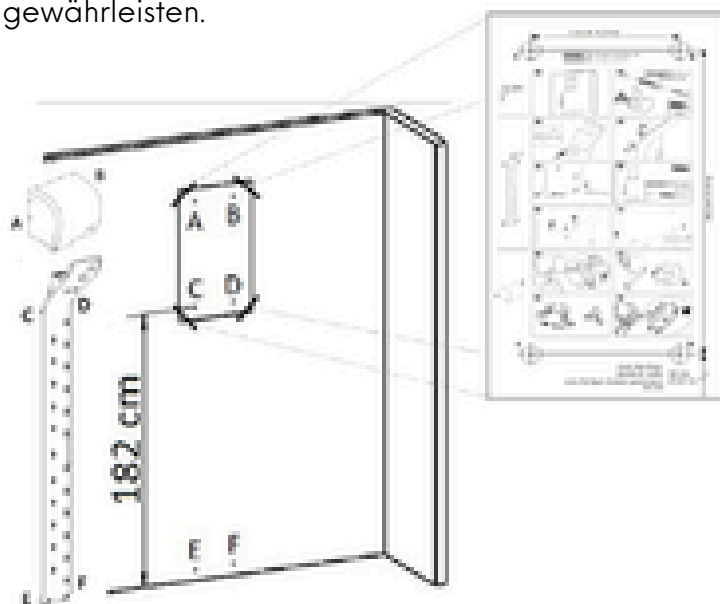
### Installationshinweis

Stellen Sie sicher, dass Valiryo so installiert wird, dass Sie bequem vor der Säule stehen und sich während des Trocknens frei bewegen können. Installieren Sie das Gerät nicht zu nah an einer Seitenwand oder an Hindernissen, da ausreichend Platz erforderlich ist, um sich ohne Einschränkungen positionieren und drehen zu können.

### SCHRITT 1. Markieren der 4 Bohrlöcher

Bevor Sie mit dem Bohren beginnen, stellen Sie sicher, dass die Installationshöhe korrekt festgelegt wurde. **Konsultieren Sie hierzu den Abschnitt „In welcher Höhe sollte jede Säule installiert werden?“** im Kapitel „Vorüberlegungen zur Installation“. Wählen Sie die geeignete Höhe für Valiryo und nehmen Sie die erforderlichen Messungen entsprechend dem verfügbaren Raum vor.

Sobald die Höhe festgelegt ist, **verwenden Sie die in der Verpackung enthaltene Bohrschablone, um die Position der vier Hauptbohrlöcher, die die Säule tragen, an der Wand zu markieren**. Für jedes Modell gibt es eine spezifische Schablone: Valiryo 195 und Valiryo 218. Überprüfen Sie die Maße sorgfältig, bevor Sie bohren, um eine präzise und sichere Montage zu gewährleisten.



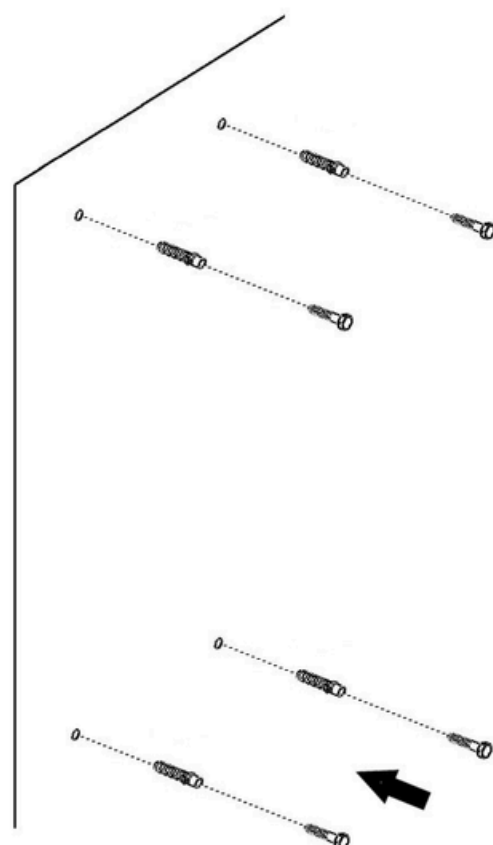
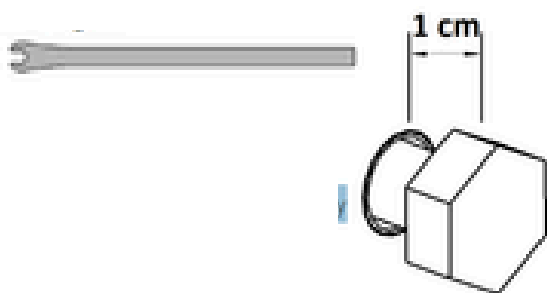
Bohren Sie die 4 Löcher mit einem  $\varnothing 6$  mm Bohrer. Stellen Sie sicher, dass der verwendete Bohrer für die jeweilige Wandoberfläche geeignet ist.



Setzen Sie in jedes mit dem  $\varnothing 6$  mm Bohrer gebohrte Loch einen Dübel ein – zunächst von Hand und anschließend mit einem Hammer, bis der Dübel vollständig in der Wand sitzt.

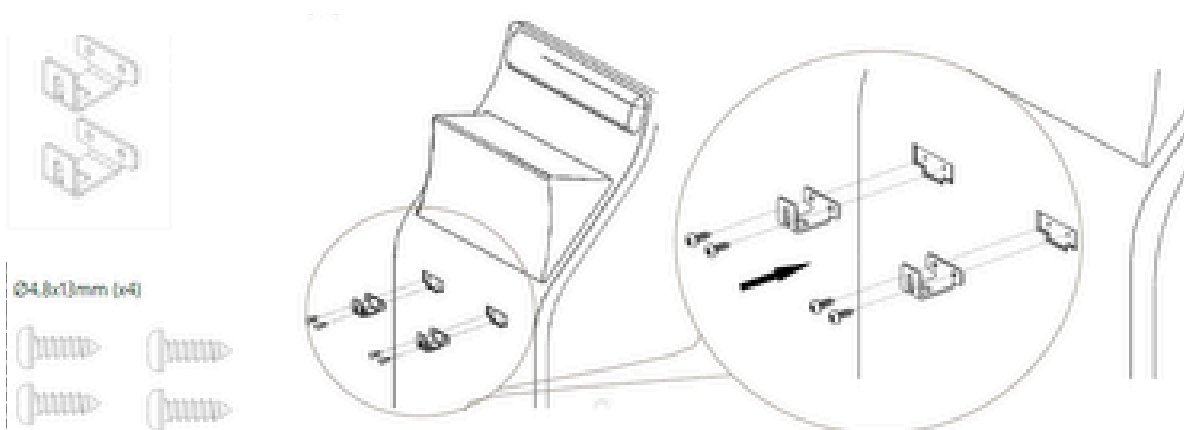


Setzen Sie die Sechskantschrauben  $\varnothing 5 \times 25$  mm (4 Stück) ein und schrauben Sie diese so ein, dass sie ca. 1 cm aus der Wand herausragen.

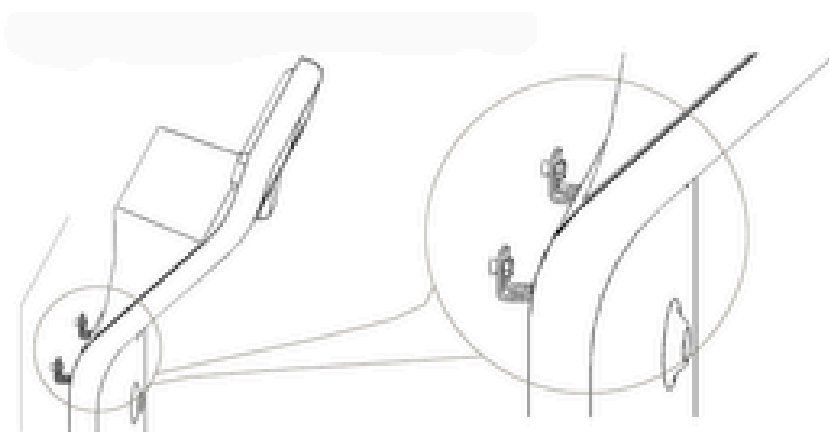


## SCHRITT 2. Befestigung der Säule

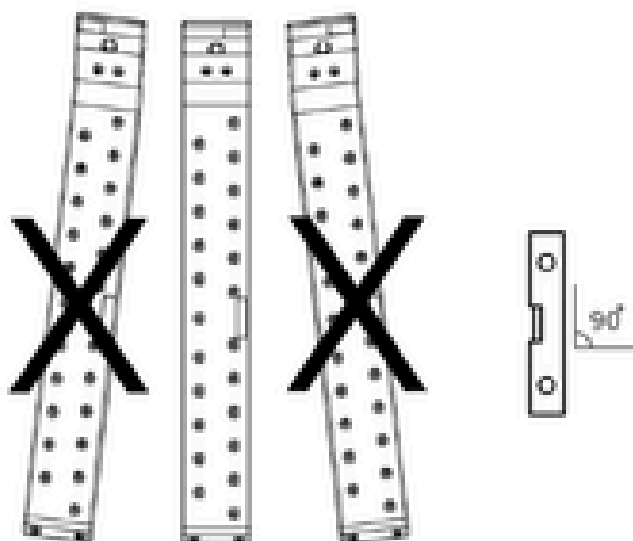
Nehmen Sie die Säule aus der Verpackung und befestigen Sie die Spreizanker an der Rückseite der Säule, indem Sie die Schrauben  $\varnothing 4,8 \times 13$  mm einsetzen und festziehen.



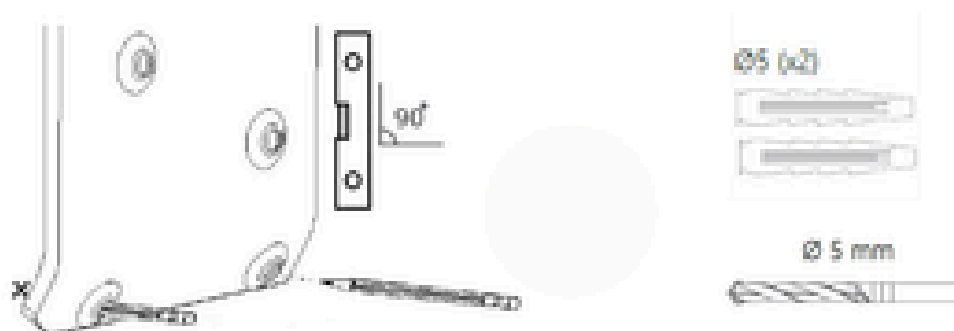
Hängen Sie die Säule ein, indem Sie die Anker in die unteren Wandschrauben einführen, die zuvor mit einer Restluft von ca. 1 cm belassen wurden.



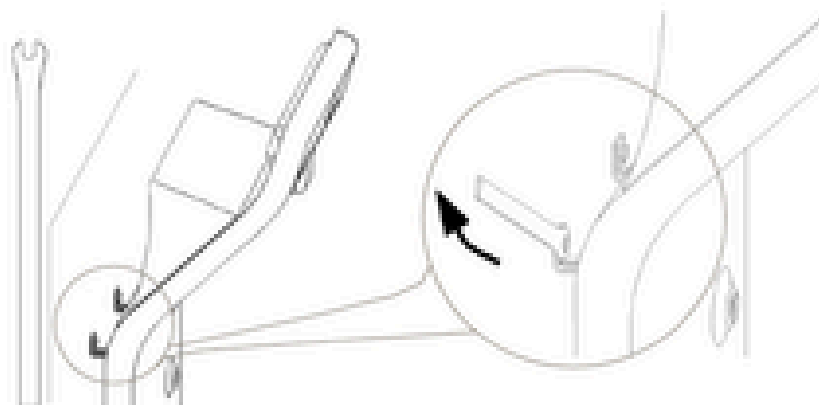
Stellen Sie sicher, dass die Säule vollständig gerade ausgerichtet ist.



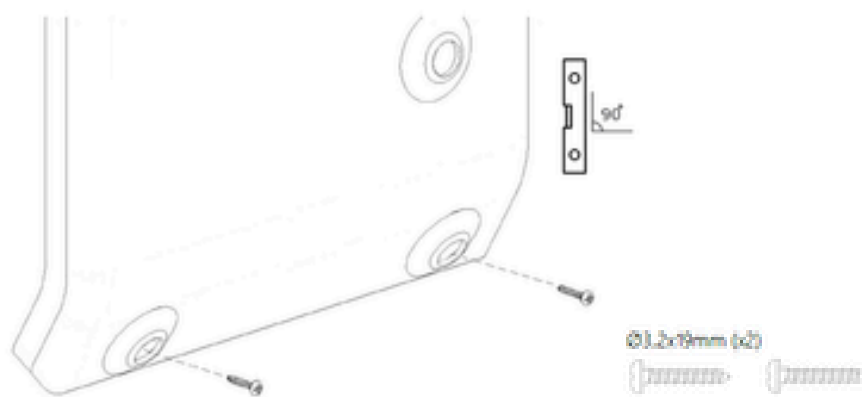
Markieren Sie anschließend die Positionen der unteren Befestigungspunkte mit einem Bleistift an der Wand. Nehmen Sie die Säule wieder ab, bohren Sie die zwei Löcher mit einem Ø 5 mm Bohrer und setzen Sie die Dübel ein.



Setzen Sie die Säule erneut auf die Anker und ziehen Sie nun die Schrauben mit dem Maulschlüssel fest. Verwenden Sie die Schutzkappen, um die Sechskantschrauben abzudecken.



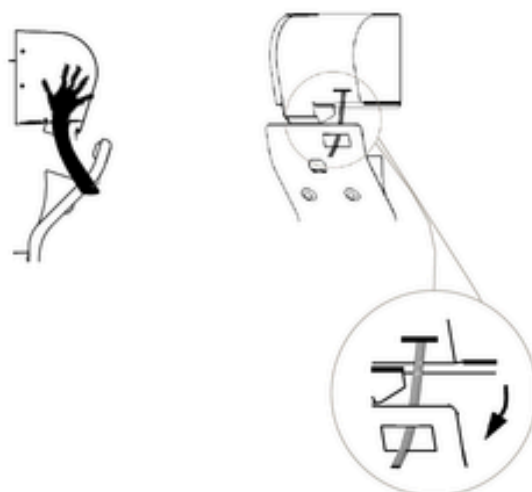
Verwenden Sie anschließend einen magnetischen Schraubendreher, um die zwei Schrauben  $\varnothing 3,2 \times 19$  mm (2 Stück) einzuschrauben. Ziehen Sie diese fest, bis die Säule vollständig gesichert und stabil ist.



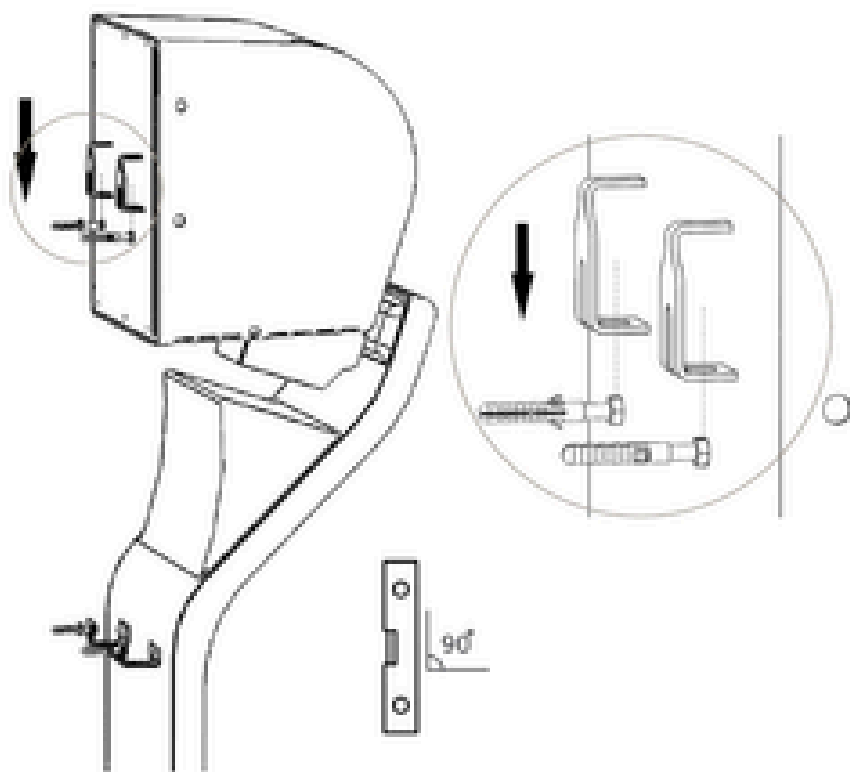
### SCHRITT 3. Installation des Gehäuses

**WICHTIG.** Die folgenden Schritte erfordern die Mithilfe von zwei Personen, um eine präzise Installation zu gewährleisten.

- A.** Die erste Person hält das Gehäuse und positioniert es zwischen Wand und Säule.
- B.** Gleichzeitig führt die zweite Person das Anschlusskabel durch die dafür vorgesehene Öffnung der Montageplatte.

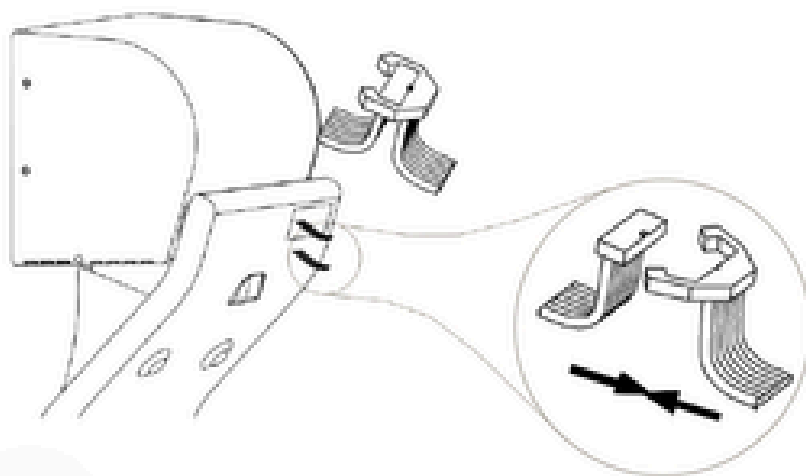


Setzen Sie das Gehäuse auf die beiden oberen Sechskantschrauben an der Wand. Sie werden feststellen, dass es passgenau in die Montageplatte einrastet. Ziehen Sie anschließend die Schrauben fest und stellen Sie sicher, dass die Einheit korrekt ausgerichtet ist.



#### **SCHRITT 4. Kabelanschluss**

Verbinden Sie das Kabel des oberen Gehäuses mit dem entsprechenden Kabel aus der Säule und achten Sie darauf, dass beide Steckverbindungen vollständig und korrekt einrasten.



**WICHTIG.** Stellen Sie sicher, dass Valiryo nicht an das Stromnetz angeschlossen ist, während dieser Schritt durchgeführt wird.

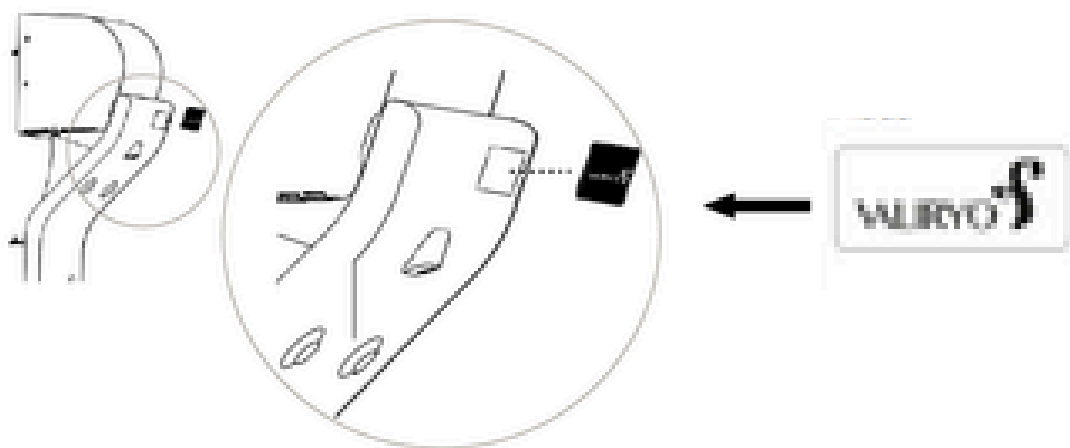
**Tipp:** Legen Sie eine Wasserwaage auf die Oberseite von Valiryo, um sicherzustellen, dass die Einheit vollständig gerade ausgerichtet ist, und ziehen Sie anschließend die im vorherigen Schritt genannten Schrauben fest.



### Warnhinweis

Schließen Sie Valiryo an das Stromnetz an (gemäß den Anweisungen im folgenden Abschnitt) und schalten Sie das Gerät ein, um den korrekten Betrieb zu überprüfen. Dadurch vermeiden Sie, dass die Einheit später erneut demontiert werden muss.

Nach der Funktionsprüfung trennen Sie Valiryo erneut vom Stromnetz. Führen Sie das Kabel in die dafür vorgesehene Nut der Säule ein und entfernen Sie die Schutzfolie von der Markenplakette. Platzieren Sie anschließend die Plakette an der vorgesehenen Stelle an der Oberseite der Säule und drücken Sie sie fest an, um sie sicher zu befestigen.





## Der elektrische Anschluss von Valiryo

Wie im Abschnitt „Den idealen Installationsort wählen“ beschrieben, kann Valiryo je nach verfügbarem Platz, vorgesehenem Einsatz oder den Bedürfnissen der Nutzerin bzw. des Nutzers an unterschiedlichen Orten installiert werden. Dementsprechend variiert auch der elektrische Anschluss je nach Installationsort und der Netzspannung des jeweiligen Landes.

Unsere allgemeine **Empfehlung ist die Installation von Valiryo innerhalb der Dusche**, da dort das beste Trocknungserlebnis erzielt wird. In diesem Fall ist immer eine feste elektrische Installation erforderlich, die von einem qualifizierten Fachbetrieb durchgeführt werden muss. Diese Art des Anschlusses wird in diesem Kapitel ausführlich erläutert.

Wenn Sie in einem Land mit einem 220–240-V-Stromnetz leben und Valiryo außerhalb der Dusche installieren, ist keine feste Installation notwendig. In diesem Szenario genügt es, das Gerät aufzuhängen und direkt an eine haushaltsübliche Steckdose anzuschließen.

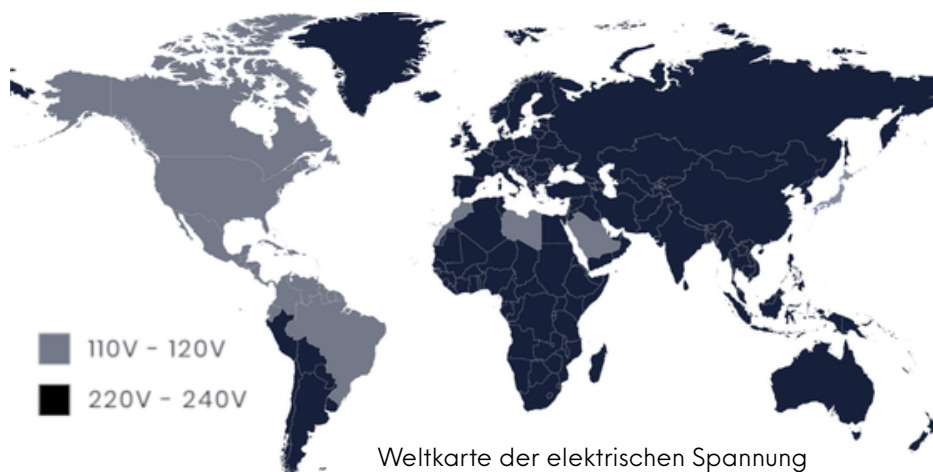
**Unabhängig von der Situation kann Valiryo an jedes Badezimmer und in jedem Land der Welt angepasst werden, sofern der korrekte Anschluss an 220–240 V gewährleistet ist.** Diese Art der Stromversorgung ist bei vielen leistungsstarken Haushaltsgeräten (z. B. Wäschetrocknern oder Backöfen) üblich und stellt daher eine gängige und unkomplizierte Lösung in elektrischen Installationen dar.

Spannung	220-240 V~; 50-60 Hz
Leistung	2800 W
Isolation	Klasse II

### OPTION 1. Anschluss an eine Standard-Steckdose (Nur anwendbar für Installationen außerhalb der Dusche in Ländern mit 220–240-V-Stromnetz)

In diesem Fall ist die Installation von Valiryo sehr einfach: Das Gerät wird an der Wand montiert und direkt an eine haushaltsübliche Steckdose angeschlossen. Dabei ist es wichtig, einen Standort außerhalb des Duschbereichs und in der Nähe der Steckdose zu wählen, sodass das Netzkabel gut zugänglich und sicher verlegt ist.

Darüber hinaus wird Valiryo mit einem landesspezifisch angepassten Netzstecker geliefert, sodass das Gerät unmittelbar nach der Installation in Betrieb genommen werden kann.

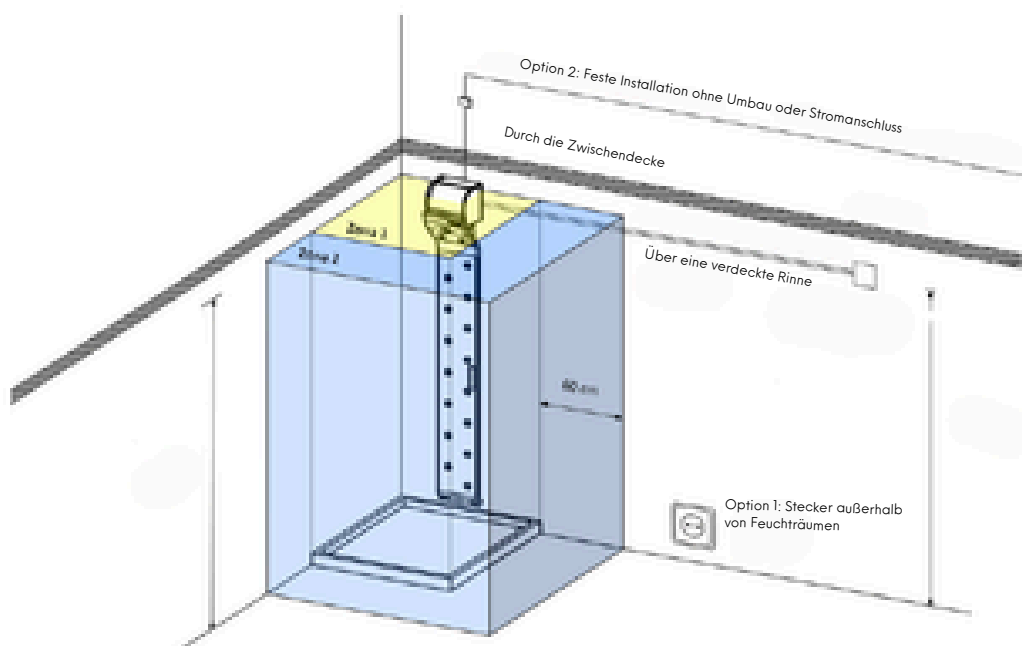


## OPTION 2. Feste Elektroinstallation (Zwingend erforderlich für alle Installationen innerhalb der Dusche sowie in Ländern mit 110–120-V-Stromnetz)

Bei dieser Installationsart wird Valiryo fest an die elektrische Anlage der Wohnung oder des Betriebs angeschlossen, anstatt über eine Steckdose betrieben zu werden.

Dies wird als feste Elektroinstallation bezeichnet und gewährleistet eine sichere und integrierte Stromversorgung. Diese Option ist verpflichtend, wenn Valiryo innerhalb der Dusche installiert wird oder in Ländern mit einem 110–120-V-Stromnetz. Darüber hinaus kann sie auch in anderen Fällen aus Gründen der Benutzerfreundlichkeit oder Ästhetik empfohlen werden. Je nach den Gegebenheiten Ihres Badezimmers gibt es verschiedene Möglichkeiten, diese feste Installation umzusetzen:

- **Unterputzinstallation in Wand oder Decke:** Ideal bei Neubauten oder Renovierungen. Die Stromzuleitung wird direkt in Wand oder Decke verlegt und vollständig verborgen. Auch nachträglich möglich, wenn ein neuer Stromanschlusspunkt geschaffen wird.
- **Installation über eine abgehängte Decke:** Eine praktische Lösung, wenn keine baulichen Veränderungen gewünscht sind, sofern das Badezimmer über eine abgehängte Decke verfügt.
- **Installation über einen verdeckten Kabelkanal:** Ermöglicht die Führung des Netzkabels entlang der Wand bis zu einer spritzwassergeschützten Anschlussdose, ohne Stemmarbeiten. Diese Lösung bietet ein diskretes und sicheres Erscheinungsbild



### Wichtiger Hinweis!

Die elektrotechnischen Vorschriften Ihres Landes oder Ihrer Region haben stets Vorrang vor allen Empfehlungen, die in diesem Kapitel enthalten sind. Bitte halten Sie sich jederzeit an die geltenden gesetzlichen Bestimmungen an Ihrem Installationsort.

Dieser Abschnitt dient ausschließlich als allgemeine Orientierungshilfe für eine korrekte elektrische Installation und ersetzt in keinem Fall die offiziellen Normen und Vorschriften (z. B. NEC, AS/NZS 3000 usw.).

Wenn Sie kein ausgebildeter Elektriker sind, wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Fachbetrieb, um die Installation durchführen zu lassen. Alle elektrischen Anschlüsse müssen gemäß den geltenden Vorschriften und durch qualifiziertes Fachpersonal ausgeführt werden.

Bei einer festen Installation wird das Netzkabel von Valiryo direkt an das elektrische Netz der Wohnung oder des Gebäudes angeschlossen, anstatt einen herkömmlichen Stecker zu verwenden. Dazu wird der Steckerkopf des Netzkabels entfernt, um Zugang zu den Leitern „L“ (Phase) und „N“ (Neutralleiter) zu erhalten, die anschließend mit der bestehenden Elektroinstallation verbunden werden.

Je nach gewählter Installationsart (Unterputzinstallation, Installation über eine abgehängte Decke oder mittels Kabelkanal) wird das Netzkabel durch die Wand oder die Decke bis zur Anschlussdose geführt. Dort erfolgt der Anschluss an das Stromnetz unter Einhaltung der in diesem Handbuch beschriebenen Schutz- und Sicherheitsmaßnahmen. Dieser Vorgang muss ausschließlich von einem qualifizierten Elektriker und in Übereinstimmung mit den geltenden lokalen Vorschriften durchgeführt werden.

### Arten der festen Installation

- **Unterputzinstallation (bei Neubau oder Renovierung)**

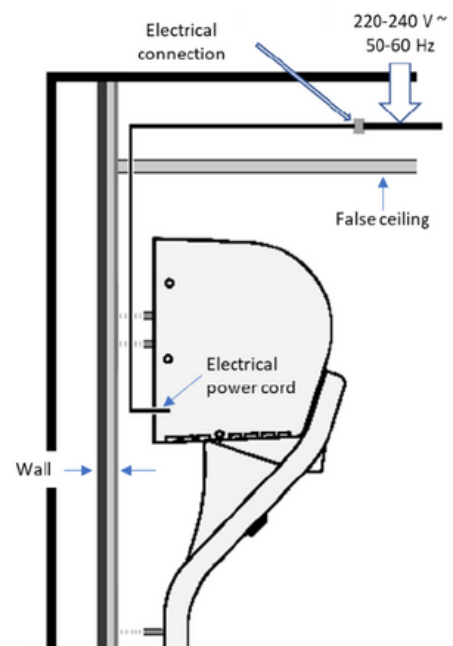
Diese Installationsart wird besonders empfohlen, wenn eine Renovierung oder ein Neubau durchgeführt wird. Dabei wird die Position des Netzkabels festgelegt und dieses direkt in die Wand oder Decke eingeführt, sodass es vollständig verdeckt ist. Diese Lösung bietet ein sauberes und integriertes Erscheinungsbild, erfordert jedoch Mauerarbeiten, sofern das Badezimmer bereits fertiggestellt ist.

- **Installation über eine abgehängte Decke**

Verfügt das Badezimmer über eine abgehängte Decke, stellt diese Variante eine der praktischsten Lösungen dar, da das Netzkabel ohne Wandöffnung verborgen werden kann. Das Kabel wird durch die abgehängte Decke geführt und in einer geeigneten Anschlussdose an das Stromnetz angeschlossen, wodurch eine diskrete und sichere Installation gewährleistet wird.

- **Installation über eine verdeckte Kabelkanalführung**

Wenn keine abgehängte Decke vorhanden ist und keine Bauarbeiten durchgeführt werden sollen, kann ein verdeckter Kabelkanal an der Wand installiert werden, um das Netzkabel bis zu einer spritzwassergeschützten Anschlussdose zu führen. Auf diese Weise bleibt die elektrische Verbindung sicher geschützt und es wird ein dezentes, sauberes Erscheinungsbild erreicht, ohne dass Mauerarbeiten erforderlich sind.



Feste Installation durch die Zwischendecke

### Sicherheitshinweis

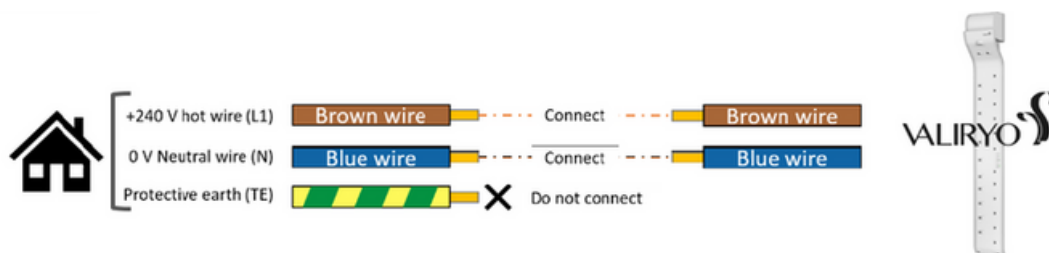
Es ist wichtig, die Installation von Valiryo über einen 16-A-Leitungsschutzschalter (LS-Schalter) abzusichern. Zusätzlich wird empfohlen, im Stromkreis des Geräts einen Fehlerstrom-Schutzschalter (RCD  $\leq 30$  mA) gemäß der Norm IEC 60364-4-41:2005 zu installieren.

Diese Schutzmaßnahmen helfen, mögliche Risiken zu vermeiden, insbesondere bei älteren Elektroinstallationen, bei denen der Anschluss eines leistungsstarken elektrischen Geräts — einschließlich Valiryo — das Risiko von Überlastungen oder Bränden erhöhen könnte.

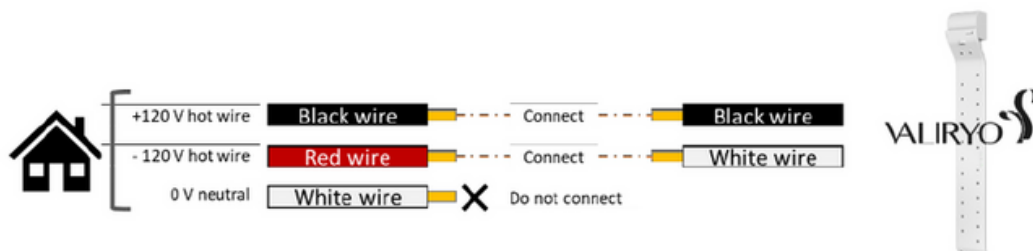
## Internationale Kompatibilität des elektrischen Anschlusses

Valiryo kann weltweit installiert werden, da sein Design sowohl mit 220–240-V-Netzen als auch mit 110–120-V-Netzen kompatibel ist. Die nachfolgenden Schaltpläne zeigen, wie der elektrische Anschluss in jedem Fall entsprechend den gängigen Kabelfarben der jeweiligen Normen auszuführen ist. Diese Diagramme ersetzen nicht die Arbeit eines Fachmanns, dienen jedoch als visuelle Orientierung, um die Zuordnung zwischen den Leitern der Elektroinstallation und denen von Valiryo besser zu verstehen.

### Anschlussdiagramm für 220–240-V-Netze (Europa, Russland, China, Australien ...)



### Anschlussdiagramm für 110–120-V-Netze (USA, Kanada, Mexiko ...)



## ACHTUNG!

Valiryo muss an eine Versorgungsspannung von 220–240 V angeschlossen werden. Eine zu niedrige Spannung liefert nicht genügend Leistung, damit Valiryo ordnungsgemäß funktioniert.

Hinweis: Valiryo wurde so konzipiert, dass es in jedem Land der Welt eingesetzt werden kann. Die einzige Voraussetzung ist, dass der endgültige elektrische Anschluss eine Spannung von 220–240 V bereitstellt, was bei privaten und professionellen Elektroinstallationen gängige Praxis ist.

# Vorteile des Valiryo Körpertrockners

Valiryo bietet eine Alternative zum Handtuch durch ein luftbasiertes Körpersystem, das hygienischer, komfortabler und effizienter ist. Dank seiner vertikalen Luftsäule ermöglicht Valiryo eine vollständige und gleichmäßige Trocknung ohne Reibung, reduziert den körperlichen Aufwand und verbessert die tägliche Duscherfahrung im privaten Umfeld.

Dieses berührungslose Trocknungssystem erlaubt ein bequemes, sicheres und müheloses Abtrocknen, da das Reiben des Körpers sowie unnötige Bewegungen auf nassen Oberflächen entfallen. Valiryo verwandelt eine alltägliche Handlung in ein angenehmeres Erlebnis und fördert eine größere persönliche Autonomie, indem es sich natürlich an unterschiedliche körperliche Bedürfnisse und Anforderungen der Hautpflege anpasst.

Neben den Vorteilen für die Anwender trägt Valiryo zu einem verantwortungsvolleren Umgang mit Ressourcen bei, da der Einsatz von Handtüchern deutlich reduziert wird. Dies führt zu einem geringeren Verbrauch von Wasser, Strom und Waschmitteln, die für das Waschen von Textilien erforderlich sind. Auf diese Weise vereint Valiryo Wohlbefinden, Funktionalität und Nachhaltigkeit im täglichen Gebrauch des Badezimmers.

## • Vorteile für die Anwender

Die tägliche Nutzung von Valiryo bietet zahlreiche Vorteile in Bezug auf Hygiene, Sicherheit und Wohlbefinden und verbessert die Erfahrung der Körpertrocknung sowohl im privaten Bereich als auch in weiteren Einsatzumgebungen.

- **Verbesserte persönliche Hygiene:** Die Lufttrocknung vermeidet den Kontakt mit Handtüchern, die bei wiederholter Nutzung Bakterien, Pilze und Feuchtigkeit ansammeln können.
- **Reibungsfreie Trocknung:** Macht das Abreiben der Haut überflüssig, reduziert Hautreizungen und Unbehagen und sorgt für ein angenehmeres Trocknungserlebnis.
- **Erhöhte Sicherheit im Badezimmer:** Verringert das Risiko von Ausrutschen und Stürzen, da unnötige Bewegungen mit nassem Körper vermieden werden.
- **Geringerer körperlicher Aufwand:** Ermöglicht das Abtrocknen ohne wiederholte Bewegungen und ohne Anforderungen an Kraft, Gleichgewicht oder Koordination.
- **Mehr persönliche Autonomie:** Unterstützt das selbstständige Trocknen und fördert Privatsphäre sowie Unabhängigkeit bei der täglichen Körperpflege.
- **Schonende Hautpflege:** Hilft, die Haut glatter und besser mit Feuchtigkeit versorgt zu halten, da die Reibung durch Handtücher entfällt.
- **Gefühl von Wohlbefinden und Entspannung:** Der umhüllende Luftstrom trägt zu einem angenehmen und entspannenden Gefühl nach dem Duschen oder sportlicher Aktivität bei..
- **Komfort nach körperlicher Aktivität:** Ermöglicht eine vollständige Trocknung nach dem Training und reduziert das Gefühl von Restfeuchtigkeit und Schweiß.

### • Weitere Vorteile: Einsparungen und Nachhaltigkeit

Neben den direkten Vorteilen für die Anwender trägt Valiryo zu einer effizienteren Nutzung von Ressourcen und zur Reduzierung der Umweltbelastung bei, die mit dem herkömmlichen Trocknen mit Handtüchern verbunden ist.

- **Reduzierung des Handtuchverbrauchs:** Verringert die Notwendigkeit des häufigen Waschens von Textilien.
- **Wassereinsparung:** Weniger Waschvorgänge führen zu einem geringeren Wasserverbrauch.
- **Energieeinsparung:** Reduziert den Stromverbrauch, der mit dem Waschen und Trocknen von Handtüchern verbunden ist.
- **Geringerer Einsatz von Waschmitteln und Chemikalien:** Verringert die Freisetzung chemischer Rückstände in die Umwelt.
- **Langfristige Kosteneinsparungen:** Geringere Ausgaben für Wasser, Strom, Waschmittel und den Ersatz von Textilien.
- **Nachhaltigere Lösung:** Trägt dazu bei, die Umweltbelastung im täglichen Badebetrieb zu reduzieren.

Diese Vorteile sind besonders relevant in Bereichen mit intensiver Nutzung, wie Hotels, Fitnessstudios, Spas, Sportzentren oder medizinischen Einrichtungen. In solchen Umgebungen führt die Reduzierung des Handtuchverbrauchs zu erheblichen Einsparungen bei Wasser, Energie, Waschmitteln und Betriebskosten. Gleichzeitig trägt Valiryo dazu bei, das Nutzungserlebnis der Anwender zu verbessern und die Ressourcenverwaltung nachhaltiger zu gestalten.

### Für Personen mit eingeschränkter Mobilität

Valiryo wurde entwickelt, um den Trocknungsprozess des Körpers zu erleichtern und Menschen mit eingeschränkter Mobilität mehr Selbstständigkeit zu ermöglichen – sei es als Folge des natürlichen Alterungsprozesses oder aufgrund unterschiedlicher körperlicher Einschränkungen.

Dank seines luftbasierten Trocknungssystems reduziert Valiryo die Abhängigkeit von Kraft, Gleichgewicht oder Beweglichkeit und fördert so die Selbstständigkeit und Privatsphäre im Badezimmer. Dadurch eignet sich das Gerät sowohl für den privaten Gebrauch als auch für den Einsatz in Pflegeeinrichtungen, betreuten Wohnformen oder medizinischen Einrichtungen.

#### • Präsenzsensoren für eine selbstständigere Nutzung

Valiryo ist mit einem Präsenzsensoren ausgestattet, der das Gerät automatisch ein- und ausschaltet, sobald sich eine Person vor der Säule positioniert bzw. entfernt. Diese Funktion ermöglicht eine berührungslose Nutzung und vermeidet das Bücken oder zusätzliche Bewegungen zur Bedienung des Bedienfelds.

Dadurch ist Valiryo sowohl im privaten Umfeld als auch in gemeinschaftlich genutzten Bereichen – wie Pflegeheimen, Betreuungseinrichtungen oder medizinischen Einrichtungen – besonders hilfreich.



- **Nutzung von Valiryo in Kombination mit Halteelementen**

Zur Erhöhung der Sicherheit und Zugänglichkeit während des Trocknungsvorgangs kann Valiryo in Kombination mit gängigen Halteelementen in barrierefreien Duschen verwendet werden, wie z. B. Haltegriffen, Duschsitzen oder Rollstühlen.

Die Integration von Valiryo in solche Konfigurationen ermöglicht die Schaffung einer sicheren Trocknungszone, in der sich die Person jederzeit mit ausreichender Unterstützung und Stabilität abtrocknen kann. Dadurch wird die Notwendigkeit vermieden, sich in andere Bereiche des Badezimmers zu begeben, und das Risiko von Ausrutschen oder Stürzen während des Trocknens wird deutlich reduziert.

Die nachfolgenden Abbildungen zeigen verschiedene Anwendungsbeispiele von Valiryo in Kombination mit Halteelementen – sowohl im Stehen als auch im Sitzen auf Duschstühlen oder Rollstühlen. Diese Konfigurationen dienen lediglich zur Orientierung und können je nach individuellen Bedürfnissen der Nutzerinnen und Nutzer sowie den baulichen Gegebenheiten des Trocknungsbereichs angepasst werden.



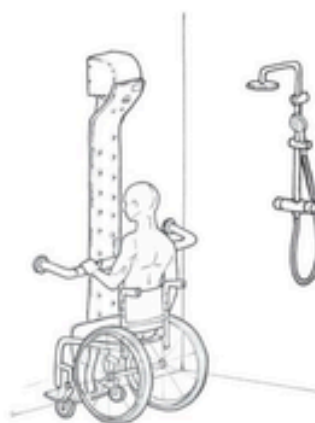
Mit Halteelement



Mit Duschstuhl



Duschstuhl + Halteelement



Mit Rollstuhl

HINWEIS: Wenn Sie Fragen zur am besten geeigneten Konfiguration des Trockenbereichs in Ihrer Wohnung, Pflegeeinrichtung oder Gesundheitseinrichtung haben, können Sie sich an das Valiryo-Team wenden, um eine technische Beratung zu erhalten, die auf Ihren Raum und Ihre spezifischen Anforderungen abgestimmt ist.

## Für Personen mit Hauterkrankungen

Der Valiryo Körpertrockner bietet eine hautschonende Art des Trocknens, da er die Reibung durch herkömmliche Handtücher vollständig vermeidet. Die Lufttrocknung reduziert den direkten Kontakt mit der Haut und ist daher besonders vorteilhaft für Menschen mit empfindlicher Haut oder mit Hauterkrankungen, die sich durch Reibung verschlimmern können, wie z. B. atopische Haut, Psoriasis, Diabetes oder andere dermatologische Erkrankungen.

Darüber hinaus wird durch den Verzicht auf Textilien die Exposition gegenüber Bakterien, Pilzen und Waschmittlrückständen minimiert, die sich in Handtüchern ansammeln und Hautreizungen oder Beschwerden verursachen können. Der Trocknungsvorgang erfolgt gleichmäßig und kontrolliert und trägt so zu einem angenehmeren und schonenderen Hautgefühl nach dem Duschen bei.

- Anwendungsempfehlungen:
  - Konfigurieren Sie den Valiryo Körpertrockner mit moderaten Leistungs- und Temperatureinstellungen, insbesondere bei empfindlicher Haut.
  - Vermeiden Sie eine längere Einwirkung hoher Temperaturen und passen Sie den Trocknungsvorgang Ihrem persönlichen Komfortempfinden an.
  - Bei spezifischen dermatologischen Erkrankungen empfehlen wir, vor der Nutzung Rücksprache mit medizinischem Fachpersonal zu halten, um geeignete Anwendungsempfehlungen zu erhalten..

## Anwendungshinweise

**In diesem Abschnitt finden Sie eine Reihe von Empfehlungen, um die bestmögliche Trocknungserfahrung mit dem Valiryo Körpertrockner zu erzielen.** Dabei ist es wichtig, sowohl den Installationsort des Geräts als auch die Art der Nutzung zu berücksichtigen.

Der Valiryo Körpertrockner entnimmt die Luft aus der Umgebung und erwärmt sie, bevor sie ausgestoßen wird. Aus diesem Grund empfehlen wir, das Gerät nach Möglichkeit innerhalb der Dusche oder in einem geschützten Bereich zu installieren, um ein temperiertes Umfeld zu schaffen. Laut den technischen Spezifikationen ist Valiryo in der Lage, die Luft um bis zu 32 °C (+57,6 °F) über der Umgebungstemperatur zu erwärmen, was zu einem deutlich angenehmeren Trocknungsempfinden beiträgt.

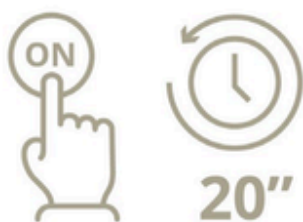
Zu Beginn des Trocknungsvorgangs, insbesondere wenn der Körper noch nass ist, kann in den ersten Sekunden ein leichtes Kälteempfinden auftreten. Dies ist auf ein natürliches physikalisches Phänomen zurückzuführen: Feuchte Haut gibt Wärme schneller ab, wodurch das Temperaturempfinden intensiver ist, bis die gewählte Lufttemperatur erreicht wird.

Um dieses Empfinden zu minimieren und den Komfort zu erhöhen, startet der Valiryo Körpertrockner grundsätzlich mit minimaler Luftleistung und maximaler Temperatur. Diese Kombination ermöglicht eine schnellere Erwärmung des Luftstroms. Anschließend kann der Benutzer die Luftintensität und Temperatur frei nach seinen persönlichen Vorlieben einstellen.

Der Valiryo Körpertrockner bietet insgesamt 16 mögliche Kombinationen aus Luftleistung und Temperatur, die über das Bedienfeld einfach ausgewählt werden können, um die Trocknung individuell anzupassen.

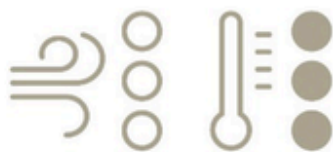


## Empfohlene Schritt-für-Schritt-Nutzung für eine optimale Trocknung



### SCHRITT 1

Schalten Sie den Valiryo Körpertrockner ca. 20 Sekunden vor der Nutzung ein, damit das Gerät ausreichend Zeit hat, die Luft vorzuwärmen.



### SCHRITT 2

Der Valiryo Körpertrockner startet bei jeder Nutzung automatisch im Modus mit maximaler Temperatur und minimaler Luftleistung.



### SCHRITT 3

Entfernen Sie mit den Händen die größeren Wassertropfen von Ihrem Körper, um zu vermeiden, dass der Luftstrom direkt auf stehendes Wasser trifft.



### SCHRITT 4

Stellen Sie sich frontal vor die Säule und positionieren Sie sich in der Nähe des Luftauslasses, der sich auf Höhe Ihres Körpers befindet.



### SCHRITT 5

AWählen Sie anschließend die gewünschte Temperatur und Luftgeschwindigkeit entsprechend Ihrem persönlichen Komfortempfinden.



### SCHRITT 6

Entspannen Sie sich und genießen Sie diese neue, komfortable Trocknungserfahrung mit Valiryo.

Nach dem Trocknungsvorgang fühlen Sie sich nicht nur entspannter und gelöst, sondern werden auch feststellen, dass sich Ihre Haut weicher und besser mit Feuchtigkeit versorgt anfühlt. Das ist das Wohlfühlgefühl von Valiryo.

## Reinigung und Wartungshinweise

### • Reinigung und Desinfektion

Die Reinigung von Valiryo ist einfach. Es wird empfohlen, die Außenflächen regelmäßig mit einem leicht angefeuchteten Mikrofasertuch zu reinigen. Bei Bedarf kann ein handelsübliches Desinfektionsmittel verwendet werden, sofern es nicht aggressiv ist.

Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, Lösungsmittel oder Reiniger mit hoher chemischer Konzentration, da diese die Materialien oder Oberflächen des Geräts beschädigen können.

### • Wartung des Geräts

Valiryo erfordert keine regelmäßige Wartung. Alle Komponenten wurden sorgfältig ausgewählt und so konstruiert, dass sie auch bei intensiver oder öffentlicher Nutzung eine sehr lange Lebensdauer bieten, ohne dass regelmäßige technische Eingriffe erforderlich sind.

Die verwendeten Materialien sind besonders robust und für den häufigen Einsatz in privaten Haushalten, Sporteinrichtungen, Gesundheitseinrichtungen oder Pflegeeinrichtungen geeignet.

## • **Luftsystem und Hygiene**

Der Valiryo Körpertrockner ist nicht mit Filtern ausgestattet, da diese weder für den ordnungsgemäßen Betrieb noch für eine hygienische Nutzung erforderlich sind. Der Lufteinlass befindet sich in etwa 2 Metern Höhe über dem Boden. Die angesaugte Luft ist in der Regel sauber, da Badezimmer üblicherweise über mechanische Abluftsysteme verfügen, die Staub entfernen und für einen kontinuierlichen Luftaustausch sorgen. Zudem trägt die während des Duschens entstehende Feuchtigkeit dazu bei, Schwebstoffe und Gerüche zu reduzieren.

Valiryo benötigt keine hygienischen oder antibakteriellen Filter — wie sie beispielsweise in Klimaanlage eingesetzt werden — da das Gerät über eine antibakterielle Behandlung mit Silberionen im ABS-Material verfügt. Diese Behandlung hemmt das Wachstum und die Vermehrung von Bakterien und Pilzen und verhindert so die Ausbreitung pathogener Mikroorganismen. Darüber hinaus ist das Gerät so konstruiert, dass sich im Inneren kein Wasser ansammeln kann, wodurch das Risiko von Stagnation und bakteriellem Wachstum ausgeschlossen wird.

Der Einsatz zusätzlicher Filter könnte zu einem Leistungsverlust führen, regelmäßige Wartung erfordern und sich als ungeeignet für feuchte Umgebungen erweisen. Aus diesen Gründen wird die Verwendung zusätzlicher Filter nicht empfohlen.

# **Kontaktinformationen und technischer Support**

## **Zertifizierungen und Konformität**

Valiryo wurde gemäß den geltenden internationalen Normen für elektrische Sicherheit, elektromagnetische Verträglichkeit sowie Schutz in feuchten Umgebungen entwickelt und hergestellt. Das Produkt verfügt über alle erforderlichen Zertifizierungen für den Vertrieb und die Nutzung in den Ländern, in denen es vermarktet wird.

## **Rechtlicher Hinweis**

Die in diesem Handbuch enthaltenen Informationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. VALIRYO behält sich das Recht vor, das Design, die technischen Spezifikationen oder den Inhalt des Produkts zu ändern, um dessen Funktionalität und Leistung kontinuierlich zu verbessern.

## **Hersteller und offizieller Kundendienst**

### **VALIRYO Technologies, S.L.**

Polígono Industrial Comarca II. Calle F 14.  
31191 Barbatina (Navarra) – **SPANIEN**

**Telefon:** (+34) 948 07 31 55

**E-mail:** info@valiryo.com

### **Offizieller Kundendienst (SAT)**

**E-mail:** sat@valiryo.com

Der offizielle Kundendienst von Valiryo bietet technische Beratung, Unterstützung bei Funktionsstörungen, After-Sales-Service sowie Hilfe bei Installation und Nutzung des Produkts.

## **Autorisierter Vertriebspartner für Deutschland, Schweiz, Österreich, Schweden, Norwegen und Dänemark**

### **VALIRYO GmbH**

Dietrich-Bonhoeffer-Ring 2  
64653 Lorsch – **DEUTSCHLAND**

**Telefon:** +49 6251 98888 50

**E-mail:** info@valiryo.de

Nutzern in diesen Ländern wird empfohlen, sich bei Fragen zu Bestellungen, Logistik, Rücksendungen oder technischen Problemen direkt an die VALIRYO GmbH zu wenden.

# Technische Daten des Produkts

## Fertigung

- **Herstellungsort:** Spanien
- **Komponenten:** Säule + Gehäuse
- **Verfügbare Farben:** Weiß und Schwarz (Matt)
- **Beschichtungsmaterial:** ABS + PMMA-Beschichtung
- **Antibakterielle Beschichtung:** Enthält ein Additiv in der Farbe, um das Wachstum von Bakterien zu verhindern.
- **Anzahl der Düsen:** 27 (Modell 218) und 26 (Modell 195)
- **Schutzart gegen Wasser:** IP56
- **Empfohlene Installation:** Innerhalb der Dusche

## Funktionsweise

- **Patentierte Trocknungstechnologie**
- **Nähe-Sensor:** Aktiv-IR
- **Trocknungszeit:** 3 Minuten\*
- **Akustische Leistungsstärke:** 66 dB bis 69 dB\*\*
- **Automatische Abschaltung:** Nach 9 Minuten
- **Luftgeschwindigkeit:** 100 km/h (62.14 mph)
- **Betriebstemperatur:** 5 - 40 °C (41 - 104 °F)

\*Die Schätzung wurde unter idealen Bedingungen durchgeführt, da verschiedene Faktoren den Trocknungsprozess beeinflussen, wie z.B. der Installationsort, das verwendete Programm, die Jahreszeit, die Körpergröße des Nutzers usw.

\*\*Test wurde in einem akkreditierten Schalllabor durchgeführt. Ein herkömmlicher Haartrockner erzeugt etwa 85 dB.

## Technische Daten

- **Elektrische Spezifikationen**
  - **Nennspannung:** 220–240 V ~
  - **Frequenz:** 50–60 Hz
  - **Maximale Stromstärke:** 12 A
- **Leistung und Effizienz**
  - **Leistungsbereich:** : 133 – 2800 W
  - **Lufttemperaturanstieg:** Bis zu +32 °C (+57,6 °F) über der Umgebungstemperatur
- **Heizsystem und Motor**
  - **Heizelement:** Elektrisches Heizgerät
  - **Maximale Motordrehzahl:** 5000 U/min
- **Energieverbrauch**
  - **Energieverbrauch pro Nutzung:** 0,038–0,143 kWh
  - **Energieverbrauch im Standby-Modus:** < 1 W

## Logistik

Das Produkt wird in zwei separaten Verpackungen geliefert.

- **Verpackungsmaße**
  - Verpackung der Gehäuseeinheit: 34 × 32 × 25 cm (13.4 × 12.6 × 9.8 in)
  - Verpackung der Säule: 208 × 32 × 22 cm (81.9 × 12.6 × 8.7 in)
- **Gesamtgewicht des Versands:** 11.90 kg (26.2 lb)



## Valiryo 218

Maße	CM / KG	IN / LB
Höhe	218 cm	85.83 in
Höhe 2*	176 cm	69.29 in
Breite	29.5 cm	11.61 in
Tiefe	2.8 cm	1.10 in
Tiefe 2**	22 cm	8.66 in
Gewicht	9,8 kg	21.6 lb

## Valiryo 195

Maße	CM / KG	IN / LB
Höhe	195 cm	76.77 in
Höhe 2*	157 cm	61.8 in
Breite	29.5 cm	11.61 in
Tiefe	2.8 cm	1.10 in
PTiefe 2**	22 cm	8.66 in
Gewicht	9,5 kg	20.9 lb

\*Höhe der Trocknungszone, gemessen von unten bis zum Beginn der Krümmung.

\*\*Maximale Gehäusehöhe im oberen Bereich des Körpertrockners.

Danke, dass Sie sich für Valiryo entschieden haben!

Bei Valiryo arbeiten wir täglich daran, das Leben  
der Menschen zu verbessern.

Für weitere Informationen besuchen Sie:

**[www.valiryo.com](http://www.valiryo.com)**

